



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/1994/37/Add.2  
E/ECE/1304/Add.2  
4 November 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ДОКЛАД О РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

(29 сентября 1994 года)

1. В соответствии с положениями пункта 5 решения J (49) Комиссии "Вклад ЕЭК в работу по подготовке четвертой Всемирной конференции по положению женщин", в котором указывается, что решение об аккредитации неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при ЭКОСОС, должно быть принято Комиссией в июне и сентябре 1994 года, Комиссия после специальной сессии, состоявшейся 22 июня 1994 года, провела еще одну специальную сессию 29 сентября 1994 года. На этой сессии присутствовали представители Австрии, Албании, Беларуси, Бельгии, Болгарии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Испании, Италии, Кипра, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швеции и Швейцарии. В работе сессии также принимали участие представители Европейского сообщества и его Комиссии.
2. В сессии участвовал представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).
3. Сессия была открыта Председателем Комиссии послом Людвиком Дембинским (Польша).

**Пункт 1: Утверждение повестки дня**

4. Комиссия утвердила свою повестку дня, содержащуюся в документе Е/ЕСЕ/1308.

**Пункт 2: Аккредитация НПО, не имеющих консультативного статуса при ЭКОСОС, в качестве участников Регионального совещания ЕЭК на высоком уровне по подготовке к четвертой Всемирной конференции по положению женщин**

5. Председатель внес на рассмотрение этот пункт, ссылаясь на перечни НПО, содержащиеся в документах Е/ЕСЕ/1306/Add.1 и 2.

6. Делегация Греции указала, что она не может одобрить аккредитацию организации, включенной в перечень под названием "Организация женщин Македонии" (Скопье, бывшая югославская Республика Македония). Однако делегация заявила, что не хочет задерживать утверждение решения об аккредитации остальных организаций, включенных в перечень.

7. Делегация Хорватии поддержала состав перечня. Относительно организаций, упомянутых в Записке к документу Е/ЕСЕ/1306/Add.1, она заявила, что этим организациям не следует разрешать участвовать в Совещании, поскольку решения Генеральной Ассамблеи и ЭКОСОС, касающиеся неучастия Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе ЕЭК, следует применять *mutatis mutandis* к НПО в этой стране.

8. Делегация Российской Федерации заявила, что вопрос об участии НПО из Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) должен быть в срочном порядке решен Комитетом по санкциям. Делегация не усматривает каких-либо проблем, в том что касается их участия в Совещании, и будет это приветствовать. Делегации Российской Федерации и Швеции запросили информацию о критериях, используемых секретариатом в процессе отбора, и о количестве полученных заявок.

9. Делегация Кипра выразила сожаление по поводу того, что НПО из Кипра не включены в перечень, и просила дополнительно рассмотреть этот вопрос.

10. Делегация бывшей югославской Республики Македония указала, что работа и цели Организации женщин Македонии отвечают критериям отбора участников, и настоятельно призвала Комиссию не сводить вопрос к названию, используемому НПО. Она отметила, что эта организация является единственной женской НПО в стране.

11. Делегация Германии пояснила, что делегация Греции выступает от своего собственного имени, а не от имени Европейского союза.

12. Секретариат пояснил, что заявки на участие в Региональном подготовительном совещании направили более 500 НПО, не имеющих консультативного статуса при ЭКОСОС. Секретариат создал целевую группу для рассмотрения заявок с использованием критериев, установленных Всемирной конференцией, и некоторых критериев, касающихся конкретно данного региона. Заявки были проанализированы на основе представленной в них информации, которая должна

была свидетельствовать о деятельности в одной из областей, имеющих отношение к Совещанию и региону ЕЭК.

13. Председатель предложил утвердить перечень НПО, содержащийся в документах E/ECF/1306/Add.1 и 2, за исключением Организации женщин Македонии, по поводу которой между заинтересованными сторонами будут проведены дополнительные консультации. Он также предложил отложить рассмотрение вопроса о трех НПО из Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) до тех пор, пока из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций не будет получено соответствующее юридическое заключение. Это решение было принято.

**Пункт 3: Прочие вопросы**

14. По этому пункту никакого обсуждения не проводилось.

-----